

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 март 2006 година

за изменение Решение 2004/432/ЕО за одобряване на планове за откриване на остатъци, изпратени от трети страни в съответствие с Директива 96/23/ЕО на Съвета

(нотифицирано под № С (2006) 681)

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/208/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 96/23/ЕО на Съвета от 29 април 1996 г. относно мерките за наблюдение на определени вещества и остатъци от тях в живи животни и животински продукти и за отмяна на Директиви 85/358/ЕИО и 86/469/ЕИО и Решения 89/187/ЕИО и 91/664/ЕИО¹, и по-специално член 29, параграф 1, алинея четвърта от нея,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Директива 96/23/ЕО, включването и запазването в списъците от трети страни, предвидени в законодателството на Общността, от които държавите-членки имат право да внасят животни и животински продукти, обхванати от тази директива, е предмет на изпращане от съответната страна на план, определящ гаранциите, които тя предлага по отношение мониторинга на групите остатъци и вещества, посочени в тази директива. Същата директива установява определени изисквания относно сроковете за изпращане на планове.

(2) Директива 2004/432/ЕО² на Комисията изброява третите страни, които са изпратили планове за откриване на остатъци, определящи гаранциите, предложени от тях в съответствие с изискванията на тази директива.

(3) Някои трети страни изпратиха до Комисията планове за откриване на остатъци в живи животни и животински продукти, които не са посочени в Решение 2004/432/ЕО. Оценката на тези планове и допълнителната информация, изискана от Комисията, показва достатъчни гаранции за мониторинга на остатъци в тези страни относно съответните животни и животински продукти. Следователно тези животни

¹ ОВ L 125, 23.5.1996 г., стр. 10. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 165, 30.4.2004 г., стр. 1, поправен с ОВ L 191, 28.5.2004 г., стр. 1).

² ОВ L 154, 30.4.2004 г., стр. 44, поправен с ОВ L 189, 27.5.2004 г., стр. 33. Решение, последно изменено с Решение 2005/233/ЕО (ОВ L 72, 18.3.2005 г., стр. 30).

и продукти от животински произход трябва да бъдат включени в списъка за тези трети страни.

(4) Определени трети страни не представиха на Комисията поисканите гаранции относно наблюдението на остатъци в животни и продукти от животински произход, изброени в Решение 2004/432/ЕО. Следователно, при липсата на споменатите гаранции, тези животни и продукти от животински произход трябва да бъдат извадени от списъка за тези трети страни.

(5) Следователно, Решение 2004/432/ЕО трябва да бъде съответно изменено.

(6) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие с мнението на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Приложението към Решение 2004/432/ЕО се заменя с текста, съдържащ се в приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение се прилага от 17 март 2006 г.

Когато измененията, направени от настоящото решение, изключват продукти от определени страни от приложението към Решение 2004/432/ЕО, изменението не се прилага за пратки, съдържащи тези продукти, когато вносителят на продуктите в Общността може да докаже, че те са напуснали въпросната страна в посока към Общността преди влизането в сила на настоящото решение.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 7 март 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Код ISO2	Страна на територия	Говеда	Овце/кози	Свине	Коне	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
AD	Андора ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Обединени арабски емирства						X						
AF	Афганистан		X ⁽²⁾										
AL	Албания		X				X		X				
AN	Нидерландски Антили							X ⁽³⁾					
AR	Аржентина	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Австралия	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Бангладеш		X ⁽²⁾				X						
BG	България	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X		X	X	X
BH	Бахрейн		X ⁽²⁾										
BR	Бразилия	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X					
BW	Ботсуана	X										X	
BY	Беларус				X ⁽⁴⁾								
BZ	Белиз						X						X
CA	Канада	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Швейцария	X	X	X	X	X	X	X	X				X ⁽³⁾
CL	Чили	X	X ⁽⁵⁾	X	X ⁽²⁾	X	X	X			X		X
CN	Китай		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾		X	X			X			X

Код ISO2	Страна на територия	Говеда	Овце/кози	Свине	Конс	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
CO	Колумбия						X	X					
CR	Коста Рика	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X						
CU	Куба						X						X
EC	Еквадор						X						
EG	Египет		X ⁽²⁾										
ER	Еритрея						X						
FK	Фолклендски острови		X										
FO	Фарьорски острови						X						
GL	Гренландия		X		X ⁽⁴⁾						X	X	
GM	Гамбия						X						
GT	Гватемала						X						X
HK	Хонконг					X ⁽³⁾	X ⁽³⁾						
HN	Хондурас		X ⁽²⁾				X						
HR	Хърватия	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Индонезия						X						
IL	Израел					X	X	X	X			X	X
IN	Индия	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X	X	X				X
IR	Иран		X ⁽²⁾										
IS	Исландия	X	X	X	X		X	X				X ⁽³⁾	
JM	Ямайка						X						X
JP	Япония		X ⁽²⁾				X						
KE	Кения												X
KG	Киргизстан												X
KR	Южна Корея						X						

Код ISO2	Страна на територия	Говеда	Овце/кози	Свине	Коне	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
KW	Кувейт		X ⁽²⁾										
LB	Ливан		X ⁽²⁾										
LK	Шри Ланка						X						
MA	Мароко		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾		X						
MD	Молдова												
MG	Мадагаскар						X						
MK	Бивша югославска република Македония ⁽⁶⁾	X	X		X ⁽⁴⁾			X					
MN	Монголия		X ⁽²⁾										
MU	Мавриций					X ⁽³⁾							
MX	Мексико	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Малайзия					X ⁽⁷⁾	X						
MZ	Мозамбик						X						
NA	Намибия	X	X				X				X	X	
NC	Нова Каледония	X					X				X	X	
NI	Никарагуа	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Норвегия ⁽⁸⁾	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Нова Зеландия	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Оман	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Панама	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Перу		X ⁽²⁾			X	X						

Код ISO2	Страна на територия	Говеда	Овце/кози	Свине	Конс	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
PH	Филипини						X						
PK	Пакистан	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PN	Питкърн												X
PY	Парагвай	X	X ⁽²⁾										X
RO	Румъния	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Русия	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X			X ⁽⁹⁾	X
SA	Саудитска Арабия						X						
SC	Сейшели						X						
SG	Сингапур	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾					
SM	Сан Марино ⁽¹⁰⁾	X		X									X
SR	Суринам						X						
SV	Ел Салвадор												X
SY	Сирия		X ⁽²⁾										
SZ	Свазиленд	X											
TH	Тайланд					X	X						X
TM	Туркменистан		X ⁽²⁾										
TN	Тунис		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾	X	X				X	X	
TR	Турция		X ⁽²⁾			X	X	X					X
TW	Тайван						X						X
TZ	Танзания												X
UA	Украйна				X ⁽⁴⁾								X
UG	Уганда												X
US	Съединени щати	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Код ISO2	Страна на територия	Говеда	Овце/кози	Свине	Коне	Птици	Аквакултури	Мляко	Яйца	Зайци	Дивеч	Дивеч, отглеждан в стопанства	Мед
UY	Уругвай	X	X		X		X	X		X	X	X	X
UZ	Узбекистан		X ⁽²⁾										
VE	Венецуела						X						
VN	Виетнам						X						X
XM	Черна гора ⁽¹¹⁾ ⁽¹²⁾	X	X	X	X ⁽⁴⁾								X
XS	Сърбия ⁽¹¹⁾ ⁽¹³⁾	X	X	X	X ⁽⁴⁾								X
YT	Майот						X						
ZA	Южна Африка	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Замбия												X
ZW	Зимбабве	X					X					X	

⁽¹⁾ Първоначален план за наблюдение на остатъци, одобрен от ветеринарната подгрупа ЕО/Андора (в съответствие с Решение 2/1999 на Съвместния комитет на ЕО/Андора от 22 декември 1999 г. (ОВ L 31, 5.2.2000 г., стр. 84)).

⁽²⁾ Само животински обвивки.

⁽³⁾ Трети страни, използващи само суровини с произход от други, одобрени трети страни, за производство на храни.

⁽⁴⁾ Износ на живи еднокопитни за клане (само животни, предназначени за производство на храна).

⁽⁵⁾ Само овце.

⁽⁶⁾ Временен код на Бившата югославска република Македония, който не предрешава по никакъв начин дефинитивната номенклатура за тази страна, която понастоящем е предмет на обсъждане в Организацията на обединените нации.

⁽⁷⁾ Само полуостровна (западна) Малайзия.

⁽⁸⁾ План за наблюдение, одобрен в съответствие с Решение на Надзорния съвет на Европейската асоциация за свободна търговия (EFTA) (ОВ L 78, 20.3.1997 г., стр. 38).

⁽⁹⁾ Само за северни елени от района на Мурманск.

⁽¹⁰⁾ План за наблюдение, одобрен в съответствие с Решение 1/94 на Комитета за сътрудничество на ЕО-Сан Марино от 28 юни 1994 г. (ОВ L 238, 13.9.1994 г., стр. 25).

⁽¹¹⁾ Отнася се за митническите територии на Сърбия или Черна гора, образуващи държавен съюз.

⁽¹²⁾ Временно положение, приложимо до получаването на допълнителна информация относно остатъци.

⁽¹³⁾ С изключение на Косово (в рамките на статута по Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 г.).”